STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 2월 18일

CUOMO 주지사, NASSAU 카운티의 시민 대비단 훈련 프로그램 발표

목표는 시민들에게 긴급 상황 발생 시 가족과 이웃을 도울 준비와 능력을 갖추는 데 필요한 도구를 제공하는 것이다

Cuomo 주지사: 그 어느 때보다 많은 뉴욕 주민들이 대응할 준비와 교육이 되어 있어야 한다

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 시민 대비단 훈련 프로그램이 Nassau 카운티에서 2월 22일 토요일에 시작된다고 발표하였습니다. 지난 달에 있었던 Cuomo 주지사의 시정방침 연설로 밝혀지고 지난 주에 출범한 이 프로그램은 약 100,000명의 뉴요커들에게 긴급 상황 및 재난에 대비하고 그에 따라 대응하며 재난 전 상황으로 가급적 신속하게 돌아갈 수 있도록 해주는 도구와 자원을 제공하는 것을 목표로 합니다.

"지난 3년에 걸쳐 우리는 여러 엄청난 자연 재해를 겪었기 때문에 우리 커뮤니티와 시민들의 안전을 위해서 뉴욕 주민들이 대응할 준비와 교육이 되어 있어야 합니다"라고 Cuomo 지사는 말했습니다. "시민 대비단 훈련 프로그램은 재난이 닥칠 때마다 자신의 집 또는 지역사회에서 시급하고 중요한 지원을 제공하도록 주 전역의 시민을 훈련시킬 것입니다." 금년에 약 100,000명의 시민들을 훈련하는 것으로 시작하여 우리는 이 프로그램을 미래의 폭풍 및 자연 재난에 대한 뉴욕주의 조율된 대응의 중추로 만들려고 합니다."

<u>2014년 2월 22일, 토요일 – Nassau 카운티</u>
2월 22일 토요일 오전 10시
Bethpage고등학교
10 Cherry Avenue
Bethpage, New York

자리가 제한되어 있으므로 참가자는 사전 등록을 해야 합니다. 교육 세션을 위한 사전 등록은 다음 웹사이트에서 할 수 있습니다: www.prepare.ny.gov. 주지사는 또한 뉴욕 주민들에게 재난 발생 시 추가 교육, 재난 대응 팁, 자신의 기술을 자원봉사 하는 방법에 대한 정보를 제공하는 시민 대응단 커뮤니티를 위한 디지털 홈이라는 사이트를 방문할 것을 요청하였습니다.

Korean

교육 세션은 뉴욕주 방위군이 국토안보긴급대응서비스과의 비상관리실 및 화재예방통제실의 전문가들과 협력하여 진행할 것입니다. 모든 교육 세션은 현지 카운티 비상관리 요원과 함께 조율될 것입니다.

NYS 군사해군과 군무 담당 Patrick A. Murphy 소장은 다음과 같이 말했습니다: "뉴욕주 육군 및 공군 주방위군의 남녀 병사들은 재난이 닥칠 때 지원하기 위해 현장에 출동하기 때문에 비상 대비의 가치를 잘 알고 있습니다. 우리 육군 및 공군 병사들은 홍수, 허리케인, 토네이도, 눈폭풍 또는 그 밖의 자연 재해에 대처할 수 있도록 뉴욕 주민들의 대응 능력 향상을 위한 주지사의 활동의 일부가 된 것을 자랑스럽게 여기고 있습니다. 우리는 뉴욕 주민들이 이 중요한 긴급 상황 대응 교육에 참여하기를 바랍니다."

국토안보긴급대응서비스과의 Jerome M. Hauer 커미셔너는 이렇게 말했습니다, "어떤 유형의 재난이든 시민들을 교육시키기 위한 공격적이고 전향적인 접근법을 취한 Cuomo 주지사께 박수를 보냅니다. 재난 발생에 따른 긴급 상황이나 극심한 어려움이 발생할 경우에 종종 자신의 집이나 주거 단지에 있는 시민들이 즉각적인 상황에 대처하게 됩니다. 이 교육 활동은 자신과 가족 또는 이웃을 지켜야 하는 대응 활동에 더욱 더 잘 준비하도록 이끌어줄 것입니다."

교육 과정은 자연 재해 또는 인재에 대처하는 방법을 소개할 것입니다. 교육 참가자는 가족의 긴급 상황 계획 수립 및 비상용품 비축을 포함해 재난에 적절하게 대응할 수 있는 방법에 대한 조언을 받을 것입니다. 소화기와 함께 연기 및 일산화탄소 탐지기가 제대로 갖춰져 있고 작동하고 있는지 확인하는 등 집안에서의 적절한 준비 활동이 강조될 것입니다. 강사들은 어떤 기관에서 추가 지원을 제공할 수 있는지, 무료 뉴욕주 비상 경보 시스템인 NY-Alert에 등록하는 방법, 비상방송국 같은 매체에서 전하는 공지사항을 이해하는 방법에 대한 정보를 제공할 것입니다. 또한 참가자들은 현지 학교, 기업 또는 커뮤니티 기반 단체를 통해 조직될 수 있는 기존 커뮤니티 기반 긴급 상황 활동에 더 많이 참여하도록 장려될 것입니다.

이 교육 활동의 핵심은 재난 직후에 개인들을 지원하기 위한 주요 품목들이 들어있는 시민 대비단 대응 키트의 배부입니다. 개인, 가족 구성원, 커뮤니티 구성원으로서 시민들이 대비하기 위한 몇 가지 기본 조치를 취하는 것은 필수적입니다. 본인과 사랑하는 사람의 삶의 질은 이에 좌우될 수 있습니다. 긴급 상황이 발생하면 종종 전기, 난방, 에어컨 또는 전화 서비스가 가동되지 않을 수 있습니다. 시민들은 적어도 7-10일 동안 또는 더 오래 기간 이를 직접 해결할 준비가 되어 있어야 합니다. 키트 사진을 보려면 여기를 클릭하십시오.

교육 참가자 마다(가족 당 한 명) 다음이 포함된 무료 시민 대응단 준비 스타터 키트가 제공됩니다:

- 비닐 드롭 클로스
- 라이트 스틱
- (2) D 배터리
- 응급 키트
- 안면 마스크

Korean

- 안전 고글
- AM/FM 포켓 라디오 및 배터리
- (6) 음용수 팩
- (6) 푸드 바
- 일반 플래시라이트
- 비상 담요
- 덕트 테이프
- 작업용 장갑
- 물병

교육의 일환으로 참가자들에게는 개인 대응 키트에 추가되어야 하는 기타 용품 및 개인 정보에 대한 정보도 제공될 것입니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418